Η ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΠΕΜΠΤΗ 10 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1941

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

Διευθυνταί: ΑΛΕΞ. Β. ΩΡΟΛΟΓΑΣ - ΔΗΜ. Κ. ΤΣΟΥΡΚΑΣ | Έτος 9ον ◆ Άριθμός Φύλλου 2609 | Γραφεῖα Μητροπόλεως 42. - Ἀρ. τηλ. 38-81 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΩΣ ΦΙΛΟΙ

Εὐθὺς μόλις ἐκηρύχθη ὁ πόλεμος ἐναντίον τῆς Γιουγκοσλαβίας ὑπὸ τῶν Γερμανῶν διετάχθη καὶ ἡ προέλασις τῶν γερμανικῶν στρατευμάτων εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ἐτονίσθη ὅμως μὲ τὸν πλέον ἐπίσημον τρόπον, τοῦ συνθήματος δοθέντος ὑπ' αὐτοῦ τοῦ Φύρερ, ὅτι ἡ Γερμανία δὲν κάμνει πόλεμον ἐναντίον τῆς Ἑλλάδος. Ὅτι δὲν θεωρεῖται χώρα ἐχθρική ἡ Ἑλλάς. Καὶ ὁ ἑλληνικός λαὸς δὲν θεωρεῖται πολέμιος.

Εἶχε διακηρυχθῆ ἐγκαίρως, ὅτι ἡ Γερμανία θὰ κτυπήση τοὺς Ἄγγλους ὅπου καὶ ἂν τοὺς συναντήση. Μετὰς διαστάσεις ποὺ λαμβάνει ὁ πόλεμος αὐτός ὁ διεξαγόμενος μεταξὺ δύο διαφορετικῶν κόσμων, μὲ διαφορετικὴν νοοτροπίαν, δὲν εἶναι δυνατὸν παρὰ νὰ τρίξουν παλαιαὶ συγκροτήσεις, νὰ θραυσθοῦν παλαιὰ καθιερωμένα πλαίσια. Ἡ ἀνάγκη κυριαρχεῖ ἐπὶ τῶν συμβάσεων.

Κατὰ μοιραίαν σύμπτωσιν, Ἄγγλοι εὑρίσκοντο εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ὁ ἀγγλικὸς ραδιοπομπὸς εἶχεν ὁμιλήσει τελευταίως περὶ «στρατιᾶς», τὴν ὁποίαν ἐπρόκειτο νὰ ἐνισχύση ἑτέρα «στρατιά», εἰς προσεχὲς μέλλον. Καὶ εἶχε δημοσιεύσει ἀγγλικὴ ἐφημερὶς πρὸ ἑβδομάδων ἄρθρον, ἐν τῷ ὁποίῳ ἐσημειοῦτο ὅτι «ἀρχίζει ἤδη νὰ τρίζη, ἡ ὀπισθία θύρα τῆς Γερμανίας». Αἱ ἐπισκέψεις τοῦ Ἥντεν καὶ τοῦ Ἄγγλου ἐπιτελάρχου ἐ'ς τὴν Μέσην Ἀνατολήν, κατέστησαν περισσότερον καταφανῆ τὴν προοπάθειαν τῆς δημιουργίας μετώπου εἰς τὰ Βαλκάνια.

Καὶ ἐξεδηλώθη τότε ἐν Βερολίνῳ, ἡ ἀδυσώπητος πολεμικὴ ἀνάγκη, ἡ διατυπωθεῖσα εἰς τὴν αὐστηρὰν ρῆσιν: — «Θὰ κτυπήσωμεν τοὺς Ἄγγλους ὅπου καὶ ἂν τοὺς συναντήσωμεν». Καὶ ἐσυνεχίσθη ἡ προσπάθεια περὶ ἐκκαθαρίσεως τῆς Εὐρώπης θεωρουμένης ὡς ἑνιαίου πολιτικοοικονομικοῦ συγκροτήματος, ἀπὸ οἱανδήποτε διείσδυσιν καὶ ἀπὸ οἱανδήποτε ἄμεσον ἐπιρροὴν τῆς Μεγάλης Βρεττανίας.

Κατενοήθη δεόντως καὶ ἀπολύτως ἐξετιμήθη ἡ γενναιότης τὴν ὁποίαν ἐπέδειξαν οἱ Ἕλληνες. Ἡ ἀνάγκη ὅμως ἦτο ἐπιτακτικὴ καὶ αἱ γερμανικαὶ μηχανοκίνητοι μεραρχίαι ἀφοῦ διέσπασαν τὴν γιουγκοσλαβικὴν ἄμυναν, κατῆλθον ἄνευ ἐμποδίων τὴν κοιλάδα τοῦ Ἀξιοῦ ἐκ τοῦ γιουγκοσλαβικοῦ ἐδάφους καὶ ἔφθασαν εἰς τὴν Θεσσαλονίκην, παραδοθεῖσαν ἠρέμως καὶ τιμητικῶς.

Οἱ Γερμανοὶ ὅμως δὲν θεωροῦν ὅτι εἰσχωροῦν εἰς ἐχθρικὸν ἔδαφος. Ἐχθρὸς εἶναι ὁ μὴ Ἕλλην, ὁ ξένος, ὁ Ἄγγλος, ὁ ὁποῖος κατὰ μοιραίαν σύμπτωσιν, εὑρίσκεται ἐντὸς τοῦ ἑλληνικοῦ ἐδάφους.

Ὑπάρχει ἕνα βαθύτερον πνεῦμα κατανοήσεως τῶν γεγονότων καὶ τῶν διαθέσεων τούτων. Ὁ στρατὸς κατοχῆς, διεπίστωσε τὴν συναντίληψιν ταύτην ἀπὸ τὸ βλέμμα, ἀπὸ τὴν ἔκφρασιν, ἀπὸ τοὺς τρόπους τῶν Ἑλλήνων.

Διεπίστωσε, μαζὶ μὲ τὴν γενναιότητα καὶ τὴν ἀντοχήν, τὴν εὐγένειαν τῶν Ἑλλήνων, εὐγένειαν φανερώνουσαν ἀκριβῶς αὐτὸ τὸ πνεῦμα τῆς κατανοήσεως, αὐτὴν τὴν ὡραίαν ἑλληνικὴν εὐκολίαν τῆς ἐξηγήσεως τῶν γεγονότων.

ΕΝΩ ΑΡΧΙΖΕΙ Η ΑΠΟΦΑΣΙΣΤΙΚΗ ΦΑΣΙΣ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

Ἡ ἐσωτερικὴ κατάστασις τῆς Μεγάλης Βρεττανίας

ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΛΟΓΟΥ κ. ΧΑΝΣ ΣΑΝΤΕΒΑΛΝΤ

Ἡ Μεγάλη Βρεττανία ἀπώλεσεν ἤδη ὅλας της τὰς θέσεις ἐπὶ τῆς ἠπειρωτικῆς Εὐρώπης. Ὁ χρυσός της μετεφέρθη ἤδη εἰς τὴν Ἀμερικήν. Τὸ ἐμπόριον της ὑπέστη ἀνορθώτους ζημίας λόγῳ τοῦ γερμανικοῦ ἀποκλεισμοῦ καὶ τῆς ἀποκοπῆς ὅλων τῶν εὐρωπαϊκῶν χωρῶν ἀπὸ τὰς ἀγγλικὰς νήσους. Ὁ ἀγγλικὸς ἐμπορικὸς στόλος ἐκατίζεται ἀπὸ τὰ γερμανικὰ ὑποβρύχια, τὰς τορπιλλακάτους καὶ τὰ βομβαρδιστικὰ ἀεροπλάνα. Αἱ στρατηγικαὶ βάσεις τῆς Ἀγγλίας καθίστανται ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν καὶ περισσότερον ἄχρηστοι. Τὴν ἀγγλικὴν ἐπιρροὴν εἰς τὴν Λατινικὴν Ἀμερικὴν διεξέχθη ὁ ἰμπεριαλισμὸς τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν.

Ἐπὶ πλέον ἡ Μεγ. Βρεττανία ἀδυνατεῖ ν' ἀντισταθῆ εἰς τὴν ἐπέκτασιν τῆς ἰαπωνικῆς ἐπιρροῆς εἰς τὴν Ἄπω Ἀνατολὴν καὶ ἀναγκάζεται νὰ ἐγκαταλείψη βαθμαίως ὅλας της τὰς ἐκεῖ ἀπὸ πολλῶν ἑκατονταετηρίδων κατεχομένας θέσεις. Τὸ ἀγγλικὸν γόητρον καὶ τὰ δημοκρατικὰ ἰδεώδη ὑποχωροῦν πρὸ τοῦ δυναμισμοῦ τῶν νέων ἰδεολογιῶν. Καὶ γενικῶς ἡ Βρεττανικὴ Αὐτοκρατορία εὑρίσκεται σήμερον ἐν πλήρει ἀποσυνθέσει, οὐδεὶς δὲ ἀμφιβάλλει πλέον περὶ τῆς ἐκβάσεως τῆς σημερινῆς συγκρούσεως.

Πῶς ἐξηγεῖται ὅμως ὅτι οἱ κυβερνῶντες σήμερον τὴν Ἀγγλίαν ἄνδρες ἀπώλεσαν κάθε ἔννοιαν τῆς πολιτικῆς πραγματικότητος, ἀποβαίνοντες λόγῳ τῆς ἀδιαλλαξίας των οἱ νεκροθάπται μιᾶς μεγάλης Αὐτοκρατορίας; Ὁ πόλεμος Γερμανίας—Ἀγγλίας ἀπὸ πολλοῦ ἤδη δὲν θεωρεῖται ὑπὸ τῶν ἰθυνόντων βρεττανικῶν κύκλων ὡς ἓν ζήτημα τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς, ἀλλ' ἀντιθέτως ὡς ἓν ἐσωπολιτικὸν πρόβλημα. Ἡ ὡνικανότης τῶν συντηρητικῶν Ἀγγλων πολιτικῶν καὶ ἡ ἔλλειψις ἀρχηγοῦ τοῦ Συντηρητικοῦ Κόμματος ὡδήγησαν εἰς τὸ ν' ἀναλάβη τὴν διακυβέρνησιν τῆς χώρας ὁ κ. Τσώρτσιλ, ὅστις οὐδέποτε ὑπῆρξεν ἀγαπητὸς οὔτε μεταξὺ τῶν ἀγγλικῶν πολιτικῶν κύκλων οὔτε καὶ μεταξὺ τοῦ ἀγγλικοῦ λαοῦ. Οἱ συντηρητικοὶ αἰσθάνονται τὴν ἀναμφισβήτητον κυριαρχίαν τοῦ κ. Τσώρτσιλ ὡς ἐφιάλτην, βλέπουν μὲ τρόμον τὴν διάλυσιν τῆς Αὐτοκρατορίας καὶ ἀρχίζουν ὀλίγον κατ' ὀλίγον ν' ἀναγνωρίζουν τὸ σφάλμα ποὺ διέπραξεν ἡ Ἀγγλία ἐμμένουσα εἰς τὴν συνέχισιν τοῦ παρόντος πολέμου παρὰ τὰς ἐπανειλημμένας προτάσεις εἰρήνης ἐκ μέρους τῆς Γερμανίας.

Η ΑΔΙΑΛΛΑΞΙΑ ΤΟΥ ΤΣΩΡΤΣΙΛ

Τὸ Ἐργατικὸν Κόμμα καὶ οἱ ἀντιπρόσωποί του, πλείστοι τῶν ὁποίων εὑρίσκονται σήμερον εἰς τὴν Ἀγγλικὴν Κυβέρνησιν ὑπεστήριξε καὶ ὑποστηρίζει τὴν ἀδιαλλαξίαν τοῦ κ. Τσώρτσιλ καὶ τοῦτο μὲ τὸν ἀπώτερον σκοπὸν τῆς πλήρους καταλήψεως τῆς ἀρχῆς εἰς τὴν Μεγ. Βρεττανίαν μετὰ τὴν ἐπέλευσιν ἑνὸς ἐνδεχομένου πολιτικοῦ καὶ κοινωνικοῦ χάους. Ἀσφαλῶς τὸ μέγιστον μέρος τοῦ Συντηρητικοῦ Κόμματος θὰ ἐπεθύμει σήμερον, ἂν καὶ ἀργά, νὰ ἐξέλθη τοῦ πολέμου, δοθέντος ὅτι αἰσθάνεται πλησιάζουσαν τὴν κοινωνικὴν ἐπανάστασιν καὶ τὴν πτῶσιν τῆς πλουτοκρατικῆς τάξεως ἐν Ἀγγλίᾳ. Οἱ συντηρητικοὶ ὅμως στεροῦνται ἑνὸς δραστηρίου ἀρχηγοῦ, οἱ δὲ Τσάμπερλαιν καὶ Τσώρτσιλ κατώρθωσαν νὰ δημιουργήσουν τὴν ἐντύπωσιν ὅτι εἰς περίπτωσιν ποὺ θὰ ἠττᾶτο ἡ Μ. Βρεττανία ὁλόκληρον τὸ βάρος τῶν εὐθυνῶν θὰ ἔπιπτεν ἐπὶ τοῦ Συντηρητικοῦ Κόμματος.

Ἡ στάσις τῆς κυβερνήσεως τοῦ κ. Τσώρτσιλ [illegible] δι' ἄμαξ τοὺς Γερμανοὺς ἐν τυπικὸν παράδειγμα κοινοβουλευτικῆς διακυβερνήσεως ὑπὸ τὴν αἰγίδα τῆς τάξεως τῶν πλουτοκρατῶν. Δύσκολα ἠμποροῦμεν νὰ πιστεύσωμεν ὅτι ὁ ἀπατηθεὶς ἀγγλικὸς λαὸς ποὺ δὲν ἔχει γνῶσιν τῶν πραγματικῶν γεγονότων, θὰ ἐνεπιστεύετο ποτὲ τὴν ζωήν του καὶ τὴν τύχην τῆς Αὐτοκρατορίας εἰς τὴν ἐμφίβολον ὑποστήριξιν τῆς Ἀμερικῆς. Διὰ τὸν ἀντικειμενικὸν παρατηρητὴν ἡ ὑπὸ τῆς Ἀγγλίας συνέχισις τοῦ πολέμου θὰ ὁδηγήση ἀναγκαίως εἰς τὴν καταστροφὴν τοῦ πλουτοκρατικοῦ συστήματος καὶ συνετῶς τῶν συντηρητικῶν, ταυτοχρόνως δὲ καὶ εἰς τὴν κοινωνικὴν ἀπελευθέρωσιν τοῦ ἀγγλικοῦ λαοῦ.

Ὁ κ. Τσώρτσιλ ἐπανειλημμένως ἐτόνισεν εἰς τοὺς λόγους του ὅτι ὁ ἀγγλικὸς λαὸς εἶχε σήμερον περισσότερον ἡνωμένος παρὰ ποτὲ εἰς τὸ παρελθόν. Πῶς συμβιβάζεται ὅμως ἡ διαβεβαίωσις αὕτη τοῦ Ἄγγλου Πρωθυπουργοῦ μὲ τὴν κατάργησιν πάσης ἐλευθερίας ἐν Ἀγγλίᾳ καὶ τὴν διαρκῆ ἐξαπάτησίν του; Ἡ ἀνεργία καὶ αἱ ἐσωτερικαὶ κοινωνικαὶ ἀνωμαλίαι ἀποτελοῦν ἀσφαλῶς τὰ πρῶτα συμπτώματα μιᾶς ἐσωτερικῆς ἐπαναστάσεως ἐν Ἀγγλίᾳ.

Ἡ ἐπέκτασις ὅμως τῆς ἐσωτερικῆς ἀποσυνθέσεως τῆς Μ. Βρεττανίας ἀποτελεῖ κίνδυνον διὰ τὴν εἰρήνην ὁλοκλήρου τῆς Εὐρώπης καὶ ὅσον, μέχρι τῆς ἐκπληρώσεώς της, δημιουργεῖ αἰτίας πρὸς διεξαγωγὴν μιᾶς ἀντευρωπαϊκῆς πολιτικῆς, μιᾶς πολιτικῆς ὅλη. ποὺ δὲν διστάζει νὰ ἐφαρμόση καὶ τὰ βιαιότερα ἀκόμη τῶν μέσων.

Ὑπὸ τὴν διακυβέρνησιν τοῦ κ. Οὐϊνστὸν Τσώρτσιλ ἡ Ἀγγλία βαίνει ἀναμφιβόλως πρὸς τὴν τελικὴν καταστροφήν της. Οἱ εὐρωπαϊκοὶ λαοὶ θ' ἀναγνωρίσουν μίαν ἡμέραν ὅτι ὁ σημερινὸς πόλεμος ὑπῆρξεν ἕνας ἀγών, τὸν ὁποῖον διεξήγαγεν ἡ Εὐρώπη κατὰ τῆς ἀγγλικῆς αὐθαιρεσίας καὶ ἀλαζονείας, ἥτις ὀφίσταται χάριν εἰς τὰς διχονοίας καὶ ἀντιθέσεις ποὺ ἐχώριζον τὰ κράτη τῆς ἠπείρου μας.

Ὅλαι αἱ ἐνδείξεις ἐπιτρέπουν νὰ συμπεράνωμεν ὅτι ἡ εὐνοϊκὴ αὐτὴ ἐποχὴ διὰ τὴν Μεγάλην Βρεττανίαν παρῆλθε πλέον. Ἡ Εὐρώπη ἀντελήφθη τὴν δύναμίν της καὶ φυσικὸν ἦτο νὰ στραφῆ κατὰ τοῦ κράτους ἐκείνου, τὸ ὁποῖον ἀδικαιολογήτως ἐφέρετο ὡς ὁ ἐκλεκτὸς λαὸς μεταξὺ τῶν ἄλλων εὐρωπαϊκῶν λαῶν. Καὶ ἡ καταστροφὴ καὶ ἀποσύνθεσις τῆς Ἀγγλίας δὲν εἶναι τὸ ἀποτέλεσμα ἐξωτερικῶν αἰτίων καὶ μόνον, ἀλλὰ καὶ τῆς ἐσωτερικῆς; τῆς κοινωνικῆς καὶ πολιτικῆς σαθρότητος.

ΧΑΝΣ ΣΑΝΤΕΒΑΛΝΤ

ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗΝ

ΕΚΕΙ ΟΠΟΥ ΜΑΘΑΙΝΟΥΝ ΜΟΥΣΙΚΗΝ ΟΙ ΤΣΙΓΓΑΝΟΙ ΤΗΣ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ

Μία ἐσφαλμένη γνώμη.—Τὸ μουσικὸν αἰσθητήριον τῶν τσιγγάνων καὶ ἡ εἰδική των ἐκπαίδευσις.—Μαθαίνουν βιολὶ ἀπὸ ἡλικίας τεσσάρων ἐτῶν.—Εἰς τὰ δώδεκα χρόνια των εἶναι τέλειοι μουσικοί.—Μία ἐπίσκεψις εἰς τὴν μουσικὴν σχολὴν τῶν τσιγγάνων.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ Ἀπρίλιος (ἰδ. ὑπ.).— Εἰς τὸν πολὺν κόσμον ἐπικρατεῖ ἡ τελεία; ἐσφαλμένη γνώμη ὅτι οἱ τσιγγάνοι γίνονται μουσικοὶ χάρις εἰς τὸ ἔμφυτον καὶ ἰδιαίτερον λεπτὸν μουσικὸν των αἰσθητήριον, χωρὶς καμμίαν εἰδικὴν ἐκπαίδευσιν. Κατὰ τὴν γνώμην αὐτήν, ἀπὸ παιδικῆς ἡλικίας ὁ μικρὸς ἀθίγγανος διδάσκεται πρακτικῶς ἀπὸ τὸν πατέρα του νὰ παίζη βιολὶ καὶ σὺν τῷ χρόνῳ ἐξελίσσεται καὶ αὐτὸς εἰς μουσικόν.

Ἡ γνώμη αὐτή, εἴπαμε, εἶνε τελείως ἐσφαλμένη. Εἰς τὴν Βουδαπέστην, τὴν κατ' ἐξοχὴν εὐρωπαϊκὴν μεγαλούπολιν, τῆς ὁποίας κύριον χαρακτηριστικὸν εἶνε ἡ τσιγγανικὴ μουσική, ὑπάρχει μία εἰδικὴ σχολὴ μουσικῆς διὰ τοὺς τσιγγάνους. Ἡ σχολὴ αὐτὴ τῆς οὐγγρικῆς πρωτευούσης παρουσιάζει μίαν ἐντελῶς διαφορετικὴν εἰκόνα ἀπὸ τὰς συνηθισμένας σχολὰς μουσικῶν ὀργάνων, καὶ ἡ διδασκαλία ποὺ γίνεται μέσα εἰς αὐτὴν δὲν ὑπόκειται ἐπίσης εἰς κανένα κανόνα ἢ οὐσίαν. Μία ἐπίσκεψις εἰς αὐτὴν παρουσιάζει πολὺ ἐνδιαφέρον καὶ ἄρκετος ἐκπλήξεις.

Βλέπει κανεὶς ἐκεῖ τοὺς μικροὺς μελαψοὺς μαθητάς, μὲ τὰ μαῦρα καὶ ἀστίκνητα μάτια, μὲ τὶς γυαλυστερὲς μαῦρες μπούκλες τῶν μαλλιῶν, μὲ τὰ εὐλύγιστα σώματα καὶ τὰ λεπτὰ καὶ μακρουλὰ δάχτυλα νὰ καταγίνωνται μὲ τὸ βιολί, ποὺ εἶναι πολλὲς φορὲς μεγαλύτερο ἀπὸ τὸ σῶμα των — διότι οἱ μικρότεροι ἀπὸ αὐτοὺς μόλις εἶναι τεσσάρων ἐτῶν, ἐνῶ οἱ μεγαλύτεροι, δὲν ὑπερβαίνουν τὸ ἑνδέκατον ἢ τὸ δωδέκατον ἔτος. Εἰς τὴν ἡλικίαν αὐτὴν πρέπει νὰ εἶναι πλέον εἰς θέσιν νὰ κερδίζουν τὸ ψωμί των παίζοντάς εἰς ὀρχήστραν, πρέπει δηλαδὴ νὰ εἶναι τέλειοι μουσικοί. Καὶ τὸ κατορθώνουν πράγματι, χάρις εἰς τὸ μουσικόν τους αἰσθητήριον, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν ἐντατικὴν διδασκαλίαν εἰς τὴν σχολήν.

Οἱ διδάσκαλοι εἶναι καὶ αὐτοὶ τσιγγάνοι, μὲ μεγάλην πεῖραν καὶ καλλιεργημένο ταλέντο. Πολλοὶ ἀπὸ αὐτούς, ἴσως οἱ περισσότεροι, μόλις κατορθώνουν νὰ διαβάζουν νότες, ἀλλὰ αὐτὸ δὲν ἔχει σημασίαν. Τὸ σπουδαῖον εἶναι ὅτι ἀρκεῖ νὰ ἀκούσουν μίαν φορὰν ἕνα μουσικὸ μοτίβο γιὰ νὰ τὸ κάμουν ἀμέσως κτῆμα των καὶ νὰ δημιουργήσουν ἐπάνω εἰς αὐτὸ ἀμέτρητες παραλλαγὲς μὲ ἐκπληκτικὴν ἁρμονίαν.

Ἀσφαλῶς λοιπὸν ἡ ἔμφυτος μουσικὴ ἰκανότης τῶν Τσιγγάνων καὶ ἡ ἀντιληπτικὴ των ἱκανότης παίζει σπουδαιότατον ρόλον εἰς τὴν ἐξέλιξίν των ὡς μουσικῶν, ἀλλὰ μόνον τὰ ἔμφυτα αὐτὰ προσόντα δὲν θὰ ἦσαν καθόλου ἀρκετὰ χωρὶς τὴν συμπλήρωσίν των μὲ τὴν ἐκπαίδευσιν εἰς τὴν σχολὴν τῆς μουσικῆς. Ἐδῶ ἐμφυσοῦν εἰς τὸν μικρὸν μαθητευόμενον τὸ ἰδεῶδες τοῦ βιρτουόζου, τοῦ διδάσκουν τὸ ἰδιαίτερον ὕφος τοῦ Τσιγγάνου μουσικοῦ μὲ τὸ ὁποῖον αὐτὸς παίζει, τραγουδεῖ, διευθύνει ὀρχήστραν, ἐπινοεῖ τραγούδια καὶ μοτίβα ζμελωδιῶν καὶ παραλλαγὲς θεμάτων.

◆

Οἱ μαθηταὶ σπουδάζουν πολὺ σοβαρά, ἀλλὰ δὲν χανοῦν ποτὲ τὴν ἔμφυτον ἐπίσης εὐθυμίαν των, γελοῦν, ἀστειεύονται καὶ διασκεδάζουν. Εἰς τὸ σχολεῖον ἔρχονται ντυμένοι ὁ καθένας κατὰ τὴν ἰδικήν του ἔμπνευσιν καὶ τὸ σύνολον παρουσιάζει εἰκόνα ποὺ δὲν διαφέρει ἀπὸ θίασον ὀπερέττας. Ὁ τόνος τῆς πρωτοτυπίας εἶνε ἡ ἀδυναμία τοῦ Τσιγγάνου. Θέλει νὰ εἶναι πολύχρωμος, φανταχτερός, ἀλλὰ διαφορετικός; ἀπὸ τοὺς ἄλλους; μὲ ἕνα τρόπον ἐντελῶς ἰδικόν του.

Μὲ αὐτὰ τὰ πολύχρωμα καὶ φανταχτερὰ κοστούμια παίρνουν εἰς τὸ χέρι τὸ βιολὶ καὶ παίζουν, παίζουν στὴν ἀρχὴ ὅλη μαζί. Ἔπειτα ὁ καθένας μόνος του ἀναζητεῖ νὰ ἐκφράση τὸ ἀτομικό του ταμπεραμέντο μὲ μίαν τεχνικὴν τελείως ἀνεξάρτητον ἀπὸ κανόνας καὶ περιορισμούς. Ἡ ποσότης τῶν διδασκάλων εἶναι ἐστραμμένη κυρίως εἰς τὸ νὰ δημιουργοῦν ἀπὸ τοὺς μικροὺς αὐτοὺς μαθητευομένους μουσικοὺς ἱκανοὺς νὰ παρασύρουν μὲ τὶς γλυκεῖες μελῳδίες των τὰ πλήθη καὶ νὰ τὰ κρατοῦν ὑπὸ τὴν γοητείαν τοῦ παιξίματός των.

Ὁ Τσιγγάνος συνηθίζει πολὺ γρήγορα τὸν ρόλον, παίζει, διευθύνει, ἐπινοεῖ νέας μελῳδίας, συνοδεύει τὸν ἑαυτόν του μὲ τραγούδι καὶ παρακολουθεῖ μὲ τὰ λιγίσματα τοῦ σώματός του τὰ μουσικὰ μοτίβα.

Ἔτσι προετοιμάζεται διὰ τὴν ἐμφάνισιν ἐνώπιον τοῦ κοινοῦ, τὸ ὁποῖον πάντοτε θέλγεται καὶ ἐνθουσιάζεται ἀπὸ τὴν ἰδιαιτέραν γλυκύτητα τοῦ παιξίματός του.

ΑΦΕΘΗΣΑΝ ΕΛΕΥΘΕΡΟΙ

Οἱ παραμείναντες εἰς τὴν πόλιν μας στρατιῶται ἀφέθησαν ἐλεύθεροι ὑπὸ τῶν Γερμανικῶν στρατιωτικῶν ἀρχῶν χωρὶς νὰ θεωρηθοῦν αἰχμάλωτοι πολέμου. Τὸ γεγονὸς προυξένησεν ἀρίστην ἐντύπωσιν.

ΕΠΙΚΑΙΡΑ ΘΕΜΑΤΑ

ΟΙ ΦΟΒΕΡΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΠΟΥ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΖΟΥΝ ΤΑ ΠΛΗΡΩΜΑΤΑ ΤΩΝ ΥΠΟΒΡΥΧΙΩΝ

Τοῦ Γερμανοῦ ναυάρχου PRENTZEL

Τὸ παρακάτω ἄρθρον, τὸ ὁποῖον ὁμιλεῖ διὰ τὸν τρόπον τῆς διεξαγωγῆς τοῦ ὑποβρυχιακοῦ πολέμου, ὀφείλεται εἰς τὸν ναύαρχον Πρέντζελ καὶ δημοσιεύεται εἰς τὸν «Λαϊκὸν Παρατηρητήν». Τὸ ἀναδημοσιεύομεν ἐν μεταφράσει, διότι περιέχει πολλὰς καὶ ἐνδιαφερούσας λεπτομερείας.

Τὸ ὑποβρύχιον ἐκτελεῖ τὴν ἀποστολήν του γενικῶς μόνον του, σπανίως δὲ κατ' ὁμάδας; ἢ μὲ χαλαρὰν ἐπαφὴν μὲ μονάδας ἐπιφανείας. Ἡ ἰσχύς του ἐγκειται εἰς τὸ ὅτι εἶναι ἄορατον καὶ διὰ τοῦτο ἐπιτίθεται ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἐν καταδύσει. Τὸ περισκόπιον τοῦ ἐπιτρέπει νὰ παρακολουθῆ ἀπὸ τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ σκάφους τὰ συμβαίνοντα ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας τῆς θαλάσσης. Τὸ ὄργανον αὐτὸ ἠμπορεῖ νὰ καταβιβασθῆ οἱανδήποτε στιγμήν, συνήθως δὲ δὲν κρατεῖται ἔξω ἀπὸ τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ νεροῦ παρὸ ἐλάχιστον χρονικὸν διάστημα, διὰ νὰ μὴ προδοθῆ ἡ ὕπαρξις τοῦ ὑποβρυχίου.

Αἱ νυκτεριναὶ ἐπιθέσεις τῶν ὑποβρυχίων ἐνεργοῦνται κατὰ κανόνα ἀφοῦ τὸ ὑποβρύχιον ἀναδυθῆ, ὁπότε καὶ μόνον ἠμπορεῖ νὰ κάμη φυσικὰ χρῆσιν τοῦ πυροβολικοῦ του. Ἡ ταχεῖα καὶ ἀσφαλὴς κατάδυσις καθὼς καὶ ὁ πλοῦς εἰς «βάθος περισκοπίου» δηλαδὴ ὅσον χρειάζεται ὥστε νὰ ἐξέχη ὀλίγον τὸ περισκόπιον ἀπὸ τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ νεροῦ, ἀπαιτοῦν ἰδιαιτέραν ἱκανότητα καὶ ἐξάσκησιν ἐκ μέρους τῶν πληρωμάτων καὶ ἔχουν ἀποφασιστικὴν σπουδαιότητα διὰ τὴν μαχητικότητα τοῦ πλοίου.

Ἓν γένει ὁ ἄνθρωπος εἶνε ἐκεῖνος ποὺ δίδει ζωὴν εἰς τὰ χαλύβδινα σκάφη καὶ χειρίζεται μὲ ἐπιτυχίαν τὰ πολύπλοκα μηχανήματα καὶ τὰ ὁπλισμόν των. Ὁ κυβερνήτης τοῦ ὑποβρυχίου πρέπει νὰ στηρίζεται μὲ ἀπόλυτον βεβαιότητα εἰς τὸ πλήρωμά του, κάθε δὲ παράλειψις ἐκ μέρους ἑνὸς οἱουδήποτε ἀπὸ τὸ πλήρωμα αὐτὸ ἠμπορεῖ νὰ ἐκθέση εἰς κίνδυνον ὁλόκληρον τὸ πλοῖον καὶ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους ποὺ ὑπάρχουν μέσα εἰς αὐτό. Ἡ συναίσθησις αὐτοῦ τοῦ πράγματος ἐμπνέει εἰς ὅλους ἕνα βαθὺ αἴσθημα εὐθύνης καὶ δημιουργεῖ μέσα εἰς τὸ ὑποβρύχιον μίαν ἀτμόσφαιραν συνεργασίας μοναδικῆς εἰς τὴν ἐκδήλωσίν της.

Ὅταν ἡ ἐπίθεσις ἐνεργεῖται ἐν καταδύσει, ὁ κυβερνήτης εἶναι ὁ μόνος ὁ ὁποῖος βλέπει τὸν ἐχθρὸν καὶ ἀπὸ τὴν ἰδικήν του ἀπόφασιστικότητα καὶ ἱκανότητα ἐξαρτᾶται ἡ ἐπιτυχία. Ὁ καθεὶς ὅμως ἀπὸ τὰ μέλη τοῦ πληρώματος εὑρίσκεται εἰς τὴν θέσιν του καὶ γνωρίζει ὅτι πρέπει νὰ ὑπακούη τυφλὰ εἰς τὰς διαταγὰς τοῦ κυβερνήτου. Ἔτσι ὅλα ἔχουν τὸ μερίδιόν των εἰς τὴν ἐπιτυχίαν, καὶ μεγάλη εἶνε ἡ χαρὰ καὶ ἡ ὑπερηφάνεια των ὅταν ἀκούσουν τὴν ἔκρηξιν τῆς τορπίλλης, πρᾶγμα ποὺ ἀποτελεῖ ἀπόδειξιν τοῦ ὅτι ὁ στόχος ἐβλήθη.

Ἀλλὰ εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν ὁ ἐχθρὸς συνήθως ἐνεργεῖ ἀντεπίθεσιν, τὰ ἀντιτορπιλλικὰ προσπαθοῦν νὰ πλήξουν τὸ ὑποβρύχιον μὲ βόμβας βυθοῦ, πολλὰ δὲ σκάφη ἔχουν πέσει θῦμα τοῦ ὅπλου αὐτοῦ.

Ἡ βόμβα βυθοῦ εἶναι ἕνα μεγάλον ἐκρηκτικὸν σῶμα, τὸ ὁποῖον ἐκρήγνυται εἰς ἕνα οἱονδήποτε βάθος. Ἐὰν ἡ ἔκρηξις σημειωθῆ πολὺ πλησίον εἰς τὸ ὑποβρύχιον, τότε τὸ ἐξωτερικόν του περίβλημα ὑφίσταται ζημίας μεγάλας καὶ εἶναι ἀδύνατον νὰ ἀναδυθῆ. Εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν τὸ ὑποβρύχιον εἶναι χαμένον. Ἀλλὰ καὶ ἐὰν τὸ ἐξωτερικὸν αὐτὸ περίβλημα ἀνθέξη, ἡ δύναμις τῶν ἐκρήξεων προκαλεῖ συνήθως βλάβας τῶν ἐσωτερικῶν ὀργάνων καὶ μηχανημάτων τοῦ ὑποβρυχίου, αἱ ὁποῖαι ἐπηρεάζουν τὴν μαχητικότητά του καὶ τὸ ὑποχρεώνουν νὰ

Συνέχεια εἰς τὴν 2αν Σελίδα

ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΠΩ ΑΝΑΤΟΛΗΝ

ΜΑΝΤΣΟΥΚΟΥΟ: Ἡ χώρα ΠΟΥ ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΕΙ ΤΑΣ ΜΕΓΑΛΕΙΤΕΡΑΣ δυνατότητας ἀποικισμοῦ

Ὁ πληθυσμὸς ἐδεκαπλασιάσθη ἐντὸς 40 ἐτῶν.—Αἱ ἰαπωνικαὶ βλέψεις.

Δημοσιεύομεν κατωτέρω ἄρθρον τοῦ γνωστοῦ Γερμανοῦ ἐξερευνητοῦ καὶ δημοσιογράφου Κόλιν Ρός ὅστις ἐπέστρεψε μόλις τελευταίως ἀπὸ ἕνα μακροχρόνιο ταξίδι του στὴ μυστηριώδη Ἄπω Ἀνατολή.

Ὁ Εὐρωπαῖος εἶνε δύσκολο νὰ μπορέση νὰ σχηματίση ἔστω καὶ μιὰ πολὺ ἀμυδρὴ ἰδέα τοῦ μεγέθους καὶ τῆς ἐκτάσεως τῶν ἀοιάτικῶν χωρῶν. Γι' αὐτὸν ἡ Κίνα εἶνε «πολὺ μεγάλη» καὶ τὸ Μαντσούκουο ἦτο ἕως τὰ 1934 μία «ἐπαρχία» της. Στὴν ρωμαϊκότητο ὅμως τὸ Μαντσούκουο ἔχει ἔκταση ὅσο ἡ Γαλλία, ἡ Γερμανία, τὸ Βέλγιο καὶ ἡ Ὁλλανδία μαζί. Στὴν ἐκτεταμένη αὐτὴ χώρα μποροῦν νὰ καλλιεργηθοῦν ὑπὸ τὶς σημερινὲς γεωργικὲς συνθῆκες 83 ἑκατομμύρια ἑκτάριων γῆς.

Τὸ περίεργο εἶνε ὅτι τὸ Μαντσούκουο ἀπὸ πολλὲς χιλιετηρίδες ἤδη εἶνε ἕνας τόπος πολὺ ὁραῖος κατωκημένος. Ὑπῆρξε μάλιστα

Τελευταῖαι Εἰδήσεις καὶ Τηλεγραφήματα

ΑΙ ΚΙΝΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ ΕΙΣ ΤΑ ΑΛΒΑΝΙΚΑ ΣΥΝΟΡΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 10. ('Ιδ.).— Μετὰ τὴν κατάληψιν τῶν Γιανιτσῶν καὶ τῶν Σκοπείων τὰ γερμανικὰ μηχανοκίνητα προελαύνοντα ἔφθασαν μέχρι τῶν ἀλβανικῶν συνόρων διελθόντα ἐκ Περλεπέ.

Ὁ γερμανικὸς ραδιοφωνικὸς σταθμὸς ἀναφέρει ὅτι διὰ λόγους στρατηγικοὺς δὲν παρέχονται περισσότεραι πληροφορίαι ὅσον ἀφορᾷ τὰς κινήσεις ταύτας.

Η ΕΠΙΔΡΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 10. ('Ιδ.). — Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Στοκχόλμης τὰ ἐν Λιβύῃ καὶ ἐν Βαλκανίοις ἀποτελέσματα τῶν πολεμικῶν ἐπιχειρήσεων ἐδημιούργησαν πανικὸν εἰς τὸ Χρηματιστήριον τοῦ Λονδίνου, ὅπου αἱ συναλλαγαὶ ἔχουν νεκρωθῆ.

Η ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΑΝΑΓΓΕΛΙΑ ΤΗΣ ΕΙΣΟΔΟΥ ΕΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 10.—Ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τοῦ Βερολίνου ἀνήγγειλε χθὲς ὅτι αἱ τεθωρακισμέναι καὶ μηχανοκίνητοι φάλαγγες τοῦ γερμανικοῦ στρατοῦ, αἱ ὁρῶσαι εἰς τὰ ἑλληνοβουλγαρικὰ σύνορα ὑπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ στρατηγοῦ List, διέσπασαν τὴν ὀχυρὰν «γραμμὴν Μεταξᾶ», τὴν κατασκευασθεῖσαν κατόπιν πολυετοῦς καὶ ἐπιμελοῦς ἐργασίας καὶ ἤνοιξαν οὕτω τὰν ὁδόν μέν τῶν πρὸς τὴν Θεσσαλονίκην.

Τὴν εἴσοδον τῶν γερμανικῶν στρατευμάτων εἰς Θεσσαλονίκην χθὲς τὴν πρωΐαν, ἀνήγγειλεν ἐξ ἄλλου δι' ἐκτάκτου ἀνακοινώσεώς του καὶ τὸ Γεν. Στρατηγεῖον τοῦ Γερμανικοῦ Στρατοῦ.

ΑΙ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ ΤΟΥ κ. ΜΑΤΣΟΥΟΚΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΟΣΧΑΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 10 (ἰδ).—Ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Ἰαπωνίας κ. Ματσουόκα ἔσχε χθὲς δυστυχῶς συνομιλίαν μετὰ τοῦ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ἐπιτρόπου τῆς Ρωσσίας κ. Μολότωφ, ὁ ὁποῖος τὸν παρέθεσε γεῦμα. Σήμερον ὁ κ. Ματσουόκα ἀναχωρεῖ διὰ Λένινγκραδ.

Η ΔΡΑΣΙΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 10. (Ἰδ.).—Ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα ἐπετέθησαν τὴν νύκτα κατὰ τοῦ Βερολίνου καὶ ἐβομβάρδισαν σημεῖα Κεντρικὰ τῆς πόλεως μὴ ἔχοντα οὐδεμίαν στρατιωτικὴν σημασίαν, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ τὴν κρατικὴν βιβλιοθήκην.

ΟΙ ΦΟΒΕΡΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΠΟΥ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΖΟΥΝ ΤΑ ΠΛΗΡΩΜΑΤΑ ΤΩΝ ΥΠΟΒΡΥΧΙΩΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

ἐπαναπλεύση ἀμέσως εἰς τὴν βάσιν του. Ἀπὸ τὴν ἐπιδεξιότητα τῶν ἑλιγμῶν τοῦ ὑποβρυχίου ἐξαρτᾶται πολλάκις ἡ ὕπαρξις ἢ ἡ καταστροφή του.

Ἐκτὸς ἀπὸ τὰς βόμβας βυθοῦ χρησιμοποιοῦνται διὰ τὴν καταπολέμησιν τῶν ὑποβρυχίων ἐν καταδύσει καὶ δίκτυα καὶ νάρκαι. Τὰ μέσα αὐτὰ εἶναι καθαρῶς ἀμυντικὰ καὶ ἀμυντικά, τὸ δίκτυον μάλιστα χρησιμοποιεῖται μόνον εἰς τὴν περιοχὴν τῶν ἀκτῶν τοῦ ἐχθροῦ καὶ εἰς στενὰ περάσματα ἢ εἰς τὴν εἴσοδον σπουδαίων λιμένων.

Ἂν ἕνα ὑποβρύχιον προσκρούσῃ εἰς νάρκην, εἶναι ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον χαμένον τελείως, ἂν δὲ συμβῇ νὰ περιπλεχθῇ εἰς δίκτυον, ἠμπορεῖ μὲν νὰ ἐλευθερωθῇ πάλιν, ἀλλὰ τὴν στιγμὴν κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ ἀναδυθῇ θὰ ἔχῃ ἀσφαλῶς νὰ ἀντιμετωπίσῃ συγκεντρωμένον πλῆθος ἐχθρικῶν σκαφῶν, ἐναντίον τῶν ὁποίων πρέπει νὰ ἀντεπεξέλθῃ μόνον του.

Ἂν εἰς ὅλα αὐτὰ προστεθοῦν αἱ παγίδες τῶν ὑποβρυχίων, τὰ πολυάριθμα πλοιάρια περιπολίας, τὰ ἀεροπλάνα, ποὺ ἐξερευνοῦν διαρκῶς τὴν θάλασσαν καθὼς καὶ ἡ προσπάθεια τῶν νηοπομπῶν μὲ πλοῖα ἀσφαλείας παντὸς εἴδους, σχηματίζομεν μίαν εἰκόνα τῶν φοβερῶν κινδύνων, εἰς τοὺς ὁποίους εἶναι ἐκτεθειμένα τὰ πληρώματα τῶν ὑποβρυχίων κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ἀποστολῆς των.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ἡ διεύθυνσις τοῦ Χρυσοστόμου Παπαθεοδώρου, καταγομένου ἐξ Ἀμισοῦ τοῦ Πόντου καὶ διαμένοντος ἐν Θεσσαλονίκῃ. Ὁ γνωρίζων παρακαλεῖται ὅπως εἰδοποιήσῃ τὸν Χαράλαμπον Γεωργιάδην εἰς τὰ γραφεῖα τῆς ἐφημερίδος μας.

Ο κ. Π. ΠΟΥΛΙΑΔΗΣ
Ἰατρὸς—ἀκτινολόγος
Μετέφερε τὸ ἀκτινολογικόν του ἐργαστήριον εἰς κτίριον ἀσφαλέστατον μετὰ καταφυγίου ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Τσιριμοκῆ 89.

Ἰατρὸς Κ. Τ. ΜΑΝΘΟΣ
Μετεφέρθη Τσιμισκῆ 59 (ἀπέναντι τοῦ κινηματογράφου Τιτάνια)
Νευρικὸ—Ψυχικὸ—Ἀνικανότης
Στηθικὸ—Καρδιακὸ.
Ὧραι 9—1 καὶ 3—5

DER ORTSKOMMANDANT DER DEUTSCHEN WEHRMACHT

Saloniki, den 10.4.41

ANORDNUNGEN DES ORTSKOMMANDANTEN DER DEUTSCHEN WEHRMACHT

1.) Für das Stadtgebiet Saloniki wird mit Wirkung vom 10.4.41 00.00 Uhr die deutsche Sommerzeit eingeführt.
Alle Uhren sind ab diesem Zeitpunkt e i n e Stunde zurückzustellen. Genaue Uhrzeit wird durch den Rundfunk bei jeder Sendung bekanntgegeben.

2.) Die im gestrigen Aufruf befohlene Räumung der Strassen durch die Bevölkerung um 21.00 Uhr bleibt bestehen.

3.) Für die Versorgung der Stadt mit Lebensmitteln usw. ist das Generalgouvernement zuständig. Es übt seine Befugnisse wie bisher aus.

4.) Preissteigerungen sind für sämtliche Artikel verboten. Die Ueberwachung wird durch die Polizeiorgane und die Deutsche Wehrmacht erfolgen. Bei Nichteinhaltung erfolgt kriegsgerichtliche Bestrafung.

5.) Die Deutsche Wehrmacht bezahlt alle gekauften Waren mit Reichskreditkassenscheinen. Der Umrechnungskurs ist folgender:
1 Reichsmark = 50 Drachmen.
Die Bevölkerung hat dieses Geld als vollgültiges Zahlungs mittel anzunehmen.

6.) Das Erscheinen der Zeitungen «Makedonia» und «Messagero» wird mit sofortiger Wirkung verboten.

7.) Alle Besitzer von Hotels und Pensionen haben täglich in der Zeit von 14.00 bis 16.00 Uhr schriftlich an die Ortskommandantur (Quartierabteilung) die Anzahl der freien Betten zu melden.

8.) Der Verkauf von Waffen, Munition und Sprengstoffen ist mit sofortiger Wirkung verboten. Die Firmeninhaber haben bis 11.4.41, 12.00 Uhr an die Ortskommandantur genaue Listen über die vorhandenen Bestände in doppelter Ausfertigung einzureichen.

DER ORTSKOMMANDANT
DER DEUTSCHEN WEHRMACHT.

Ο ΤΟΠΙΚΟΣ ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ
ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΕΝΟΠΛΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ

Θεσσαλονίκη, 10—4—41

ΔΙΑΤΑΓΑΙ ΤΟΥ ΤΟΠΙΚΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΟΥ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΕΝΟΠΛΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ

1) Ἀπὸ τοῦ μεσονυκτίου τῆς 10—4—41 πρὸς τὴν 11—4—41 εἰσάγεται διὰ τὴν περιοχὴν τῆς πόλεως Θεσσαλονίκης ἡ γερμανικὴ θερινὴ ὥρα.

Ὅλα τὰ ὡρολόγια πρέπει τὴν ὥραν ἐκείνην νὰ ρυθμισθοῦν κατὰ ΜΙΑΝ ὥραν ὀπίσω. Ἀκριβὴς ὥρα θὰ δίδεται διὰ τοῦ ραδιοφώνου εἰς ἑκάστην ἐκπομπήν.

2) Ἡ διὰ τῆς χθεσινῆς προκηρύξεως διαταχθεῖσα ἐκκένωσις τῶν ὁδῶν ὑπὸ τοῦ κοινοῦ ἀπὸ τῆς 21ης ὥρας, παραμένει ἐν ἰσχύει.

3) Διὰ τὸν ἐφοδιασμὸν τῆς πόλεως μὲ τρόφιμα κ.λ.π. ἁρμοδία εἶναι ἡ Γενικὴ Διοίκησις. Αὕτη ἀσκεῖ τὰς ἐξουσίας της ὡς καὶ μέχρι τοῦδε.

4) Ὕψωσις τιμῶν ἀπαγορεύεται δι' ὅλα τὰ εἴδη. Ἡ ἐποπτεία τῆς ἐφαρμογῆς θὰ ἀσκεῖται ἀπὸ τὰ ἀστυνομικὰ ὄργανα καὶ τὰς γερμανικὰς ἐνόπλους δυνάμεις. Οἱ παραβάται θὰ τιμωροῦνται ὑπὸ τοῦ Στρατοδικείου.

5) Αἱ γερμανικαὶ ἔνοπλοι δυνάμεις θὰ πληρώνουν ὅλα τὰ ἀγοραζόμενα εἴδη μὲ τραπεζογραμμάτια τοῦ Ράϊχ. Ἡ κυκλοφοριακὴ τιμὴ ὁρίζεται ὡς ἀκολούθως:

1 Μάρκον = 50 Δραχμαὶ

Ὁ πληθυσμὸς ὀφείλει νὰ δέχεται τὸ χρῆμα τοῦτο ὡς πλήρως ἰσχύον μέσον συναλλαγῆς.

6) Ἡ ἔκδοσις τῶν ἐφημερίδων «Μακεδονία» καὶ «Μεσαζέρο» ἀπαγορεύεται, μὲ ἄμεσον ἰσχὺν τῆς παρούσης διαταγῆς.

7) Πάντες οἱ ἰδιοκτῆται ξενοδοχείων καὶ οἰκοτροφείων ὀφείλουν νὰ ἀναφέρουν καθημερινῶς ἀπὸ τῆς 14 μέχρι τῆς 16 ὥρας ἐγγράφως εἰς τὴν Τοπικὴν Διοίκησιν (Τμῆμα Ἐπιτελείου) τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐλευθέρων κλινῶν.

8) Ἡ πώλησις ὅπλων, πυρομαχικῶν καὶ ἐκρηκτικῶν ὑλῶν ἀπαγορεύεται, μὲ ἄμεσον ἰσχὺν τῆς παρούσης διαταγῆς. Οἱ ἰδιοκτῆται καταστημάτων τοιούτων εἰδῶν ὀφείλουν νὰ ὑποβάλουν μέχρι τῆς 12ης ὥρας τῆς 11—4—41 εἰς τὴν Τοπικὴν Διοίκησιν ἀκριβεῖς πίνακας τῶν ὑπαρχόντων παρ' αὐτοῖς ἀποθεμάτων εἰς διπλοῦν.

Ο ΤΟΠΙΚΟΣ ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ
ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΕΝΟΠΛΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ

ΤΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ ΘΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΗΣΟΥΝ ΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΤΕΡΟΝ

ΑΙ ΔΙΚΑΣΤΙΚΑΙ ΑΡΧΑΙ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΕΔΡΕΙΟΝ ΤΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΠΑΡΑ ΤΩ ΓΕΡΜΑΝΩ ΔΙΟΙΚΗΤΗ

Ὁ Πρόεδρος τῶν Ἐφετῶν κ. Ζῆλος, ὁ Εἰσαγγελεὺς Ἐφετῶν κ. Ἀλεξανδρόπουλος καὶ ὁ πρόεδρος τοῦ Δικηγορικοῦ Συλλόγου κ. Σερεμέτης μετὰ τοῦ συμβούλου, δικηγόρου κ. Γ. Παπαηλιάκη, παρουσιάσθησαν τὴν πρωΐαν σήμερον ἐνώπιον τοῦ Τοπικοῦ Διοικητοῦ τῶν Ἐνόπλων Γερμανικῶν Στρατιωτικῶν Δυνάμεων.

Ὁ κ. Τοπικὸς Διοικητὴς ἐδέχθη τοὺς ἐκπροσώπους τῆς Δικαιοσύνης εὐγενέστατα, ἠυχαρίστησε δὲ αὐτοὺς καὶ ἐδήλωσεν ὅτι ἐπιθυμεῖ νὰ συνεχίσουν αἱ δικαστικαὶ ἀρχαὶ τὸ ἔργον των, ὡς καὶ μέχρι σήμερον ἔχουσαι ὑπ' ὄψιν των καὶ τὴν διαταγὴν τὴν ὁποίαν ἐξέδωκε καὶ ὅσας θὰ ἐκδώσῃ εἰς τὸ μέλλον.

Ὁ κ. Τοπικὸς Διοικητὴς ἐτάνισεν ὅτι πᾶς ἀδικῶν, παραπεμπόμενος ὑπὸ τῶν ἀστυνομικῶν ἀρχῶν ἢ ὑπὸ τῆς Γερμανικῆς Στρατιωτικῆς Διοικήσεως θὰ τιμωρεῖται ὑπὸ τῆς Δικαιοσύνης, διὰ νὰ ἐξασφαλισθῇ ἡ ἀνεμπόδιστος καὶ κανονικὴ ζωὴ τῆς πόλεως ἰδίως ὑπὸ ἔποψιν τροφοδοσίας, καθόσον παρετηρήθησαν κρούσματα λεηλασίας ἓν ἐκ τῶν ὁποίων ἐτιμωρήθη διὰ θανάτου.

Ἐξ ἄλλου, ὁ Εἰσαγγελεὺς Ἐφετῶν κ. Ἀλεξανδρόπουλος ἐδήλωσεν, ὅτι τὰ δικαστήρια θὰ λειτουργήσουν ἀπὸ αὔριον κανονικῶς ὡς καὶ μέχρι τοῦδε.

ΕΜΠΡΗΣΤΑΙ ΚΑΙ ΔΥΝΑΜΙΤΙΣΤΑΙ ΚΑΤΕΣΤΡΕΨΑΝ ΠΟΛΛΑ ΤΡΟΦΙΜΑ ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΑ ΔΙΑ ΤΟΝ ΛΑΟΝ

ΚΑΤΕΣΤΡΕΨΑΝ ΚΑΙ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ

Ἔκπληξιν ἀλλὰ καὶ δυσφορίαν καὶ ἀγανάκτησιν προεκάλεσε μεταξὺ τοῦ λαοῦ τῆς Θεσσαλονίκης τὸ μεγονὸς ὅτι Ἄγγλοι δυναμιτισταὶ καὶ ἐμπρησταὶ καθοδηγούμενοι ὑπὸ πρακτόρων τοῦ Ἀγγλικοῦ Προξενείου ἀνετίναξαν ἰδιωτικὰ ἐργοστάσια καὶ ἐγκαταστάσεις καὶ ἐπυρπόλησαν ἀποθήκας πλήρεις ποικίλων ἐμπορευμάτων καὶ τροφίμων ἀνηκόντων εἰς ἰδιώτας καὶ προοριζομένων διὰ τὴν ἐπιτόπιον κατανάλωσιν.

Κατεστράφησαν οὕτω μεταξὺ ἄλλων καὶ σημαντικαὶ ποσότητες σίτου, ἐλαίου, σακχάρεως, καφέδων, καθὼς καὶ ὑφασμάτων καὶ ἄλλων εἰδῶν τῆς πρώτης ἀνάγκης τοῦ λαοῦ.

Ἐπρόκειτο περὶ εἰδῶν ἀπὸ τὰ ὁποῖα δὲν εἶχε βεβαίως καμμίαν ἀνάγκην ὁ γερμανικὸς στρατός. Ἐπρυτάνευσεν ὅμως πνεῦμα ὀλέθριον εἰς βάρος τοῦ λαοῦ τῆς Θεσσαλονίκης.

ΤΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΑ ΕΦΘΑΣΑΝ ΕΙΣ ΤΑ ΑΛΒΑΝΙΚΑ ΣΥΝΟΡΑ

ΑΠΕΛΠΙΣΤΙΚΗ Η ΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΣΕΡΒΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 10. ('Ιδ.).—Τὰ Γερμανικὰ στρατεύματα συνεχίζοντα τὴν προέλασίν των ἔφθασαν εἰς τὰ Ἀλβανικὰ σύνορα, νοτιοδυτικῶς τῶν Σκοπείων καὶ ἀπέκοψαν πᾶσαν δυνατὴν ἐπαφὴν μεταξὺ τοῦ Γιουγκοσλαβικοῦ καὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ.

Κατόπιν τῆς ἐπιχειρήσεως ταύτης ἡ θέσις τοῦ Γιουγκοσλαβικοῦ στρατοῦ κρίνεται ὡς ἀπελπιστική.

ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΗ Η ΔΡΑΣΙΣ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΥΠΟΒΡΥΧΙΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 10. ('Ιδ.).— Τὰ γερμανικὰ ἀεροπλάνα ἐπετέθησαν ἐπιτυχῶς κατὰ διαφόρων στόχων τῆς Νοτιοανατολικῆς Ἀγγλίας πλήξαντα ἠλεκτρικὰς ἐγκαταστάσεις, ἐγκαταστάσεις ἀεριόφωτος, λιμενικὰς ἐγκαταστάσεις, ἀποθήκας κ.λ.π. Ἐξερράγησαν πυρκαϊαί, αἱ ὁποῖαι ἦσαν ὁραταὶ ἀπὸ τῆς γαλλικῆς ἀκτῆς.

Ἐπίσης προσέβαλον δύο ἐμπορικὰ σκάφη ἐκ τῶν ὁποίων τὸ ἓν 20.000 κατεβυθίσθη καὶ τὸ ἕτερον ἐβλάβη σοβαρῶς. Ἐπίσης ἡ δρᾶσις τῶν ὑποβρυχίων ὑπῆρξε ζωηροτάτη. Ὀκτὼ φορτηγὰ ἐβυθίσθησαν καὶ τρία ἐβλάβησαν σοβαρῶς.

ΤΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΑΓΓΛΙΚΑ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΑ ΕΤΟΙΜΑΖΟΝΤΑΙ ΠΡΟΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΝ

ΔΕΝ ΜΕΤΕΣΧΟΝ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 10 ('Ιδ.)—Εἰς τὴν μεσημβρινήν του ἐκπομπὴν ὁ ραδιοφωνικὸς πομπὸς ἀνέφερεν ὅτι παρὰ τὰς ρητὰς διαβεβαιώσεις των ὅτι τὸ Ἀγγλικὸν ἀποβατικὸν σῶμα τοῦ Οὐέϊβελ θὰ ἐλάμβανεν ἐνεργὸν μέρος εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις ἐν Ἑλλάδι καὶ Γιουγκοσλαβίᾳ, οὐδαμοῦ ἐνεφανίσθη ἀγγλικὴ δύναμις καὶ οὔτε εἰς πυροβολισμὸς ἐρρίφθη ὑπὸ Ἄγγλων κατὰ τὰς ἐπιχειρήσεις τῶν τελευταίων ἡμερῶν.

Ἡ σχετικὴ ὁμολογία ἐγένετο καὶ ἐκ μέρους τῶν Ἄγγλων ἐπισήμων οἱ ὁποῖοι ἐβεβαίωσαν ὅτι τὰ ἀγγλικὰ στρατεύματα εὑρίσκονται μακρὰν τῆς γραμμῆς τοῦ μετώπου.

Ὑπάρχει ἡ πληροφορία ὅτι τὰ ἐν Ἑλλάδι ἀγγλικὰ στρατεύματα προπαρασκευάζονται δι' ἔγκαιρον ἀποχώρησιν ἐξ Ἑλλάδος μὴ θέλοντα νὰ ἐπαναληφθῇ μία νέα Δουγκέρκη.

ΟΜΟΛΟΓΟΥΝ ΣΗΜΕΡΟΝ ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΤΗΝ ΚΑΤΑΛΗΨΙΝ ΤΩΝ ΣΚΟΠΕΙΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 10. ('Ιδ.).—Ὁ Ἀγγλικὸς Τύπος ἔπαυσε πλέον νὰ ἀσχολῆται μὲ τὰς δυνατότητας μιᾶς οἱασδήποτε γιουγκοσλαβικῆς ἀμύνης. Ἐγένετο ἡ παρατήρησις ὅτι εἶνε πολὺ ὀλίγα καὶ πολὺ ἀραιὰ τὰ νέα ἐκ Γιουγκοσλαβίας.

Σήμερον τὸ Λονδῖνον περιωρίσθη εἰς τὴν ὁμολογίαν περὶ καταλήψεως τῶν Σκοπείων γενομένην ἐπὶ τῇ βάσει χθεσινῆς γιουγκοσλαβικῆς ἀνακοινώσεως.

ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ ΠΕΡΙΠΟΛΟΥΝ ΤΗΝ ΑΔΡΙΑΤΙΚΗΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 10. ('Ιδ.).=Γερμανικὰ ὑποβρύχια ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῶν ἐπιχειρήσεων ἐν Γιουγκοσλαβίᾳ περιπολοῦν εἰς τὰς Δαλματικὰς ἀκτὰς πρὸς παρεμπόδισιν πάσης ἐπικοινωνίας τῆς Γιουγκοσλαβίας ἀπὸ θαλάσσης.

ΥΣΤΑΤΗ ΩΡΑ

ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΑΓΓΛΙΚΑΙ ΠΡΕΣΒΕΙΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΟΤΙΑΝΑΤΟΛΙΚΗΝ ΕΥΡΩΠΗΝ

Η ΤΟΥΡΚΙΑ ΑΣΙΑΤΙΚΗ ΧΩΡΑ

ΒΙΣΥ, 10. ('Ιδ.).—Τὸ Γαλλικὸν Γραφεῖον Πληροφοριῶν ἀγγέλλει ὅτι δὲν ὑπάρχουν πλέον ἀγγλικαὶ πρεσβεῖαι εἰς τὰ κράτη τῆς Κεντρικῆς καὶ Νοτιανατολικῆς Εὐρώπης πλὴν τῆς Τουρκίας ἡ ὁποία θεωρεῖται ἀσιατικὴ δύναμις.

ΤΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΣΧΟΛΙΑ ΔΙΑ ΤΑΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΕΛΛΑΔΑ

ΠΩΣ ΕΓΕΝΕΤΟ Η ΕΠΙΘΕΣΙΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 10. ('Ιδ.).—Ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τοῦ Βερολίνου διὰ μακρῶν περιγράφει τὰς σφοδρὰς ἐπιχειρήσεις κατὰ μῆκος τῆς «γραμμῆς Μεταξᾶ».

Ἡ ἐπίθεσις ἐγένετο διὰ συνδεδυασμένης πολεμικῆς ἐνεργείας ἐναντίον ἰσχυροτάτου συγκροτήματος ὀχυρῶν κατὰ τρόπον ὥστε νὰ μὴ καθίσταται δυνατή, διὰ τῆς ἀφθόνου χρησιμοποιήσεως τῶν Στούκας ἡ ὀργάνωσις ἀντεπιθέσεως ἐκ μέρους τῶν Ἑλλήνων.

Οὕτω παρὰ τὴν πείσμονα ἀντίστασιν τὰ ὀχυρὰ ἔπεσαν εἰς χεῖρας τῶν Γερμανῶν τὸ ἓν μετὰ τὸ ἄλλο.

Ἐφηρμόσθη ἐν τῷ προκειμένῳ ἡ τακτικὴ περὶ τῆς ὁποίας πρό τινος ὁ Ἄγγλος ἀρχιστράτηγος Ἀιρονσάϊντ εἶπεν ὅτι πρόκειται περὶ νέας τακτικῆς τῶν νεαρῶν Γερμανῶν στρατηγῶν τὴν ὁποίαν δὲν εἶναι εὔκολον νὰ ἀντιμετωπίσουν οἱ Ἄγγλοι καὶ οἱ Γάλλοι στρατηγοὶ τῆς παλαιᾶς σχολῆς.

Εἰς τὴν χθεσινήν του ἐκπομπὴν ὅσον ἀφορᾷ τὴν κατάληψιν τῆς Θεσσαλονίκης τὸ Λονδῖνον ὡμολόγησεν ὅτι ἡ διείσδυσις τῶν Γερμανῶν εἰς τὸ Ἑλληνικὸν ἔδαφος ἐγένετο διὰ τοῦ Γιουγκοσλαβικοῦ ἐδάφους κατόπιν ὑποχωρήσεως τῶν Γιουγκοσλαβικῶν στρατευμάτων τὰ ὁποῖα ἄφησαν ἀκάλυπτον τὸ ἀριστερὸν τῆς Ἑλληνικῆς παρατάξεως.

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ Η ΠΡΟΕΛΑΣΙΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΩΣ ΤΗΣ ΝΤΕΡΝΑΣ

ΚΑΤΟΠΙΝ ΤΗΣ ΤΡΟΠΗΣ ΤΩΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤ. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΔΙΑΤΡΕΧΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΝ ΚΑΙ Η ΑΙΓΥΠΤΟΣ

ΑΙ ΣΥΓΚΡΟΥΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΑΓΓΛΙΚΑ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΑ

ΒΙΣΥ 10 ('Ιδ.)—Μετὰ τὴν κατάληψιν τῆς Ντέρνα τὰ μηχανοκίνητα τμήματα ἐσυνέχισαν τὴν προέλασίν των πρὸς Ἀνατολάς.

Οἱ Ἄγγλοι καταβάλλουν προσπαθείας ὅπως προβοῦν εἰς ἐσπευσμένας συγκεντρώσεις στρατευμάτων, ἡ συγκέντρωσις ὅμως αὕτη καθίσταται δυσχερεστάτη δεδομένου ὅτι τμήματα τοῦ Βρεττανικοῦ στρατοῦ τὰ ὁποῖα εὑρίσκονται εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Ἀφρικὴν ὑπολογίζεται ὅτι θὰ χρειασθῇ πολὺς καιρὸς διὰ νὰ ἀπαλλαγοῦν ἀπὸ τὰς ἀσχολίας των καὶ νὰ δυνηθοῦν νὰ φθάσουν μέχρι τοῦ μετώπου τῆς Κυρηναϊκῆς.

Ἐξ ἄλλου ἡ προέλασις τῶν Γερμανικῶν τμημάτων εἶναι τόσον ραγδαία καὶ αἱ δυνάμεις αἱ διατιθέμεναι πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον τόσον ἰσχυραὶ ὥστε ἡ Βρεττανικὴ ὑπόθεσις εἰς τὸ μέτωπον τοῦτο νὰ θεωρεῖται ὡς ναυαγήσασα.

Οἱ Ἄγγλοι ἔχουν πλέον ἐγκαταλείψει πᾶσαν ἐλπίδα ὅτι θὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ ἀντισταθοῦν εἰς τὴν Κυρηναϊκὴν καταβάλλουν δὲ ἀπεγνωσμένας προσπαθείας καὶ ἀντιμετωπίζουν σκληροὺς ἀγώνας διὰ τὴν ἄμυναν τῆς Αἰγύπτου.

Προκαλεῖ ἰδιαιτέραν ἐντύπωσιν τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ Ἄγγλοι μετὰ τὴν κατάληψιν τῆς Βεγγάζης ὄχι μόνον ἐθεώρουν ἑαυτοὺς ἀπολύτως ἀσφαλεῖς ἀλλὰ καὶ ἐφρόντισαν νὰ ἀποσύρουν ἀπὸ τὴν στρατιὰν τῆς Αἰγύπτου ἰσχυρὰ τμήματα. Τὸ καταπληκτικώτερον δὲ πάντων εἶναι ὅτι προέβησαν εἰς τὴν λῆψιν τῶν μέτρων τούτων χωρὶς νὰ εἶναι πληροφορημένοι ἐν σχέσει μὲ τὰς ἰσχυρὰς δυνάμεις αἱ ὁποῖαι ἐστέλλοντο καθημερινῶς εἰς τὴν Τριπολίτιδα καὶ αἱ ὁποῖαι εἰς τὴν κατάλληλον στιγμὴν προέβησαν εἰς τὴν ἀσυγκράτητον ἐπίθεσιν.

Οἱ Ἄγγλοι εἰδικοὶ ἑνῷ μετὰ τὴν κατάληψιν τῆς Βεγγάζης ὑπὸ τῶν Γερμανικῶν φαλάγγων ἐτόνισαν πρόκειται περὶ λιμένος ἄνευ ἰδιαιτέρας σημασίας ἀρχίζουν ἤδη νὰ προβαίνουν εἰς ὁμολογίας παρατηροῦντες ὅτι ἀξιοσημείωτος εἶναι ἡ θέσις τῆς Βεγγάζης διὰ τὴν ἀνάπτυξιν ἐντόνου ἀεροπορικῆς δράσεως λόγω τῶν πολλῶν καὶ καταλλήλων ἀεροδρομίων της.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 10. ('Ιδ.).—Τὰ Γερμανικὰ μηχανοκίνητα τμήματα τῆς Λιβύης ἀφοῦ διήνυσαν ἐντὸς ἑπτὰ ἡμερῶν ἑπτακόσια χιλιόμετρα μέχρι Ντέρνας συνεχίζουν τὴν προέλασίν των πρὸς τὸ Τομπρούκ, μαχόμενα πρὸς ἀγγλικὰς δυνάμεις αἱ ὁποῖαι ἐσπευσμένως ἀπεστάλησαν ἐξ Αἰγύπτου εἰς ἐνίσχυσιν.